



RDEČI NOSKI - CLOWNDOCTORS,  
društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne  
in trpeče ljudi

## LETNO POROČILO ZA POSLOVNO LETO 2013

---

Ljubljana, junij 2014

## KAZALO

1.	Poročilo predsednice Rdečih noskov .....	4
2.	Predstavitev Rdečih noskov.....	6
2.1.	Organi društva.....	6
2.2.	Ekipa klovnov zdravnikov.....	6
3.	Poslanstvo in vizija .....	7
3.1.	Redni programi .....	7
3.2.	Izredni programi.....	9
3.3.	Načrti za 2014 .....	10
3.4.	Izobraževanje .....	12
6.	Pomembni dogodki za promocijo društva.....	13
6.1.	Predstava za donatorje in sponzorje .....	13
6.2.	Podpis pogodbe s podjetjem Elektro energija d.o.o. ....	13
6.3.	Tek Božičkov v Tivoliju .....	13
5.	Računovodska in finančna poročilo .....	14
5.1.	Splošno .....	14
5.2.	Izjava o odgovornosti zastopnika in upravnega odbora.....	14
5.3.	Računovodski izkazi za leto 2013 .....	16
6.	Računovodske usmeritve in metode.....	18
6.1.	Splošno .....	18
6.2.	Zaposleni v društvu .....	19
6.3.	Obvladovanje tveganj.....	20
6.3.1.	Valutno tveganje.....	20
6.3.2.	Tveganje sprememb obrestne mere.....	20
6.3.3.	Kreditno in likvidnostno tveganje.....	20
6.4.	Spremembe računovodskih usmeritev in popravek napake .....	20
6.5.	Metode vrednotenja sredstev in obveznosti do virov sredstev .....	21
6.5.1.	Opredmetena osnovna sredstva .....	21
6.5.2.	Zaloge.....	21
6.5.3.	Terjatve .....	21
6.5.4.	Denarna sredstva .....	22
6.5.5.	Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve .....	22
6.5.6.	Kratkoročne časovne razmejitve .....	22
6.5.7.	Poslovne obveznosti .....	23

6.6. Pripoznavanje prihodkov in odhodkov.....	23
6.6.1. Prihodki .....	23
6.6.2. Stroški materiala in storitev, odhodki.....	23
7. Razkritja k bilanci stanja .....	24
7.1. Opredmetena osnovna sredstva in drobni inventar .....	24
7.2. Dolgoročne finančne naložbe in poslovne terjatve.....	25
7.3. Zaloge .....	25
7.4. Kratkoročne finančne naložbe .....	26
7.5. Kratkoročne poslovne terjatve .....	26
7.6. Denarna sredstva .....	27
7.7. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve.....	27
7.8. Društveni sklad.....	28
7.9. Kratkoročne poslovne obveznosti .....	28
7.10. Kratkoročne pasivne časovne razmejitve.....	28
8. Razkritja k izkazu poslovnega izida.....	29
8.1. Prihodki iz dejavnosti .....	29
8.2. Finančni prihodki iz finančnih naložb in drugi prihodki.....	29
8.3. Stroški in odhodki.....	29
8.3.1. Stroški prodanega trgovskega blaga .....	29
8.3.2. Stroški storitev.....	30
8.3.3. Odpisi vrednosti osnovnih sredstev.....	30
8.3.4. Stroški dela .....	30
8.3.5. Drugi odhodki .....	30
8.4. Izkazovanje pridobitne in nepridobitne dejavnosti.....	31
9. Revizorjevo poročilo.....	32

## 1. Poročilo predsednice Rdečih noskov

Društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne in trpeče ljudi - RDEČI NOSKI, s sedežem na Prusnikovi 28 v Ljubljani, je v letu 2013 že 9. leto izvajalo svojo dejavnost prinašanja veselja in vedrine bolnim in trpečim v Sloveniji. Ambasadorka tega projekta, ki ga je iz tujine pripeljala v Slovenijo, je umetnica, ga Eva Škofič Maurer, dipl.klovnesa.

Rdeči noski bomo v letu 2014 praznovali že svoj deseti rojstni dan. Trenutno v društvu Rdeči noski deluje 16 klovnov zdravnikov in v letu 2013 smo skupaj obiskali več kot 40.000 otrok in odraslih.

Lahko rečemo, da je v letu 2013 v ekipi društva prišlo do mnogih sprememb. Dva klovna sta zapustila društvo (Goro Osojnik in Kajetan Čop), v društvo so prišli trije novi klovni (Alla Abramova, Justin Durel ter Manca Uršič). V pisarniških vrstah sta odšli novim izzivom naproti poslovna direktorica in predsednica društva Mateja Babič ter vodja projekta Livija Rojc Štremfelj. Tako smo z januarjem 2014 dobili novo poslovno direktorico društva Karin Crnek.

V letu 2013 smo dobili tudi nov podmladek, saj je naša klovnesa Petra Markovič rodila deklico Marušo, Katja Rutar pa dečka Vida. S porodniškega dopusta pa so se vrnile kar tri klovnese, Maja Dekleva Lapajne, Perola Regina Ribeiro ter Ana Lampret.

Namen dejavnosti društva je s pomočjo umetnosti in humorja razvedriti in nasmejati bolnike, varovance in tako vplivati na večjo dovezetnost za zdravljenje. Mnoge mednarodne raziskave so pokazale, da so bolniki po obisku klovnov zdravnikov boljše volje, kar vpliva na boljše počutje. Psihično in fizično zdravje gresta skupaj in tvorita enakovredna dela našega zdravja. Zdravniško osebje podpira naš program, ker verjame in je prepričano, da je to dobro za paciente. Smeh, ki ga prinesemo Rdeči noski, razbije monotonost, prežene strah, pokaže svetlo plat življenja. Bolni so dokazano bolj dojemljivi za zdravljenje.

Evaluacija programa poteka prek pogоворov z medicinskim osebjem, zapisovanjem reakcij staršev ter otrok (večkrat prejmemo risbice, pisma otrok, ki nas imajo radi, objave na socialnem omrežju Facebook). Vse to se beleži v poročila klovnov zdravnikov, ki je zaključni del vsake vizite v bolnišnici. Iz poročila je razvidno tudi število obiskanih otrok, metoda dela, prilagoditve pristopa do otrok, ideje za naprej in vsebinsko poročilo o viziti. Dele poročil, ki ne razkrivajo identitete otroka, kdaj objavimo tudi v Nosovičkah ali na Facebook profilu.

Obdržali smo sodelovanje z generalnim pokroviteljem, farmacevtsko družbo Lek d.d., ki je za naše programe v 2013 prispevala 17.000 EUR in s sponzorjem Press Clipping d.o.o. iz Maribora (1.130 EUR). Na osnovi marketinške akcije »Rok Perko-Alpsko mleko« smo pridobili spozorstvo od Ljubljanskih mlekarn d.d.- 9.557 EUR.

Pridobili smo nove donatorje, Zavarovalnico Tilia d.d. (4.000 EUR), Telekom Slovenije d.d. (4.000 EUR) ter ohranili družbi Intersport ISI d.o.o. (4.000 EUR) in Elektro Energija d.o.o. (2.520 EUR). Zelo pomemben je prispevek družb C&A Moda d.o.o. (3.920 EUR), Abraxas d.o.o. (2.370), Knaus storitve d.o.o. (2.000 EUR), Valicon d.o.o. (1.930 EUR), Barilla Adriatik d.o.o. (1.000 EUR), Pivovarna Laško d.d. (1.000 EUR), Jakob Logar Karmen s.p. (1.000 EUR), Tip-Top Design d.o.o. (900 EUR), Košarkarski klub Olimpija Ljubljana (800 EUR), ter sredstva iz medijsko odmevnega dogodka za športnike - Božičkov

tek (Športno društvo Tekaški forum 3.030 EUR). Vedno večji odstotek na prihodkovni strani predstavlja vir iz namenitve dela dohodnine državljanov (101.511 EUR, v preteklem letu 96.149 EUR) ter donacije posameznikov in fizičnih oseb z dejavnostjo (EUR 202.075). Sredstev iz akcije oddaje uporabljenih kartuš za tiskalnike, z naslovom 'Recikliranje za nasmeh' je bilo v poslovнем letu manj (EUR 7.672) kot v predhodnjem letu (8.896 EUR).

Kot humanitarna organizacija zagotavljamo reden program in prejemamo tudi sredstva Fundacije FIHO v višini 16.256 EUR (v preteklem letu 12.730 EUR).

Letno **revidirano** poročilo se bo sprejelo na rednem občnem zboru, planiranem za leto 2014, še prej pa ga bo potrdil upravni odbor društva na eni od rednih sej. Letno poročilo podleže prostovoljni reviziji poslovanja s strani revizijske družbe Ernst & Young d.o.o. Ljubljana.

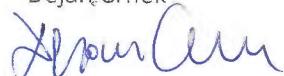
Predsednica društva RDEČI NOSKI

Monica Culen



Podpredsednik društva

Dejan Crnek



## 2. Predstavitev Rdečih noskov

### 2.1. Organi društva

Društvo RDEČI NOSKI ima naslednje organe društva:

- 5-članski upravni odbor društva,
- redne člane,
- častne člane
- pridružene člane in
- kuratorij.

### 2.2. Ekipa klovnov zdravnikov

Maja 2013 smo Rdeči noski izvedli novo avdicijo, kar pomeni, da smo v svoje vrste sprejeli tri nove klovnne zdravnike. Po uspešnem polletnem uvajanju so vsi trije postali del naše klovnovske ekipe. V istem letu sta se od nas poslovila dva klovna, kar pomeni, da trenutno klovnovska ekipa šteje 16 bolnišničnih klovnov, ki so:

*Eva Škofič Maurer – dr. Ifigenija Sfrčkljana, umetniška vodja*

*Tomaž Lapajne Dekleva – dr. E. K., koordinator klovnov, namestnik umetniške vodje, BIK za LJ4 in LJ1*

*Alenka Marinič – sestra Marjetka, BIK za SB Šempeter in za Staro goro*

*Maja Dekleva Lapajne – Anastazija*

*Roman Frelih – hišnik Jože, BIK za LJ2 in za Sočo*

*Ana Lampret – Rita, vodja projekta Pester orkester, asistentka umetniške vodje*

*Lana Klopčič – Mafalda*

*Gorazd Špegel – dr. Dodo, BIK za SB Celje*

*Tina Janežič – Cvilka, BIK za SB Novo mesto in SB Jesenice*

*Perola Regina Ribeiro – Biserka d.o.o., BIK za Maribor*

*David Dolamič – dr. Aleksander Smerkelj, BIK za LJ5 in za Hematološki, asistent umetniške vodje*

*Gregor Kamnikar – Tine, BIK za LJ3, za Izolo in Trbovlje*

*Alla Abramova – Petka (nova klovnresa)*



*Justin George Durel – Božo (nov klovn)*

*Manca Uršič – Tonka (nova klovnesa)*

*Petra Markovič – dr. Rozeta (na porodniškem dopustu)*

### 3. Poslanstvo in vizija

Društvo Rdeči noski vidi svoje poslanstvo v nudenju programa obiskov klovnov zdravnikov vsem bolnišnicam, rehabilitacijskim centrom in geriatričnim oddelkom, kjer si želijo obiskov klovnov zdravnikov.

Društvo RDEČI NOSKI deluje na naslednjih področjih:

- Pospeševanje in raziskovanje vključevanja umetniških in zabavnih nastopov v oskrbo bolnih ali trpečih ljudi kot terapevtsko sredstvo v procesu zdravljenja, posebno ob uporabi smeha kot terapevtske pomoči;
- Skrb za svetovanje, posebno animacije in motivacije, psihološke podpore in spremiljanja terapije bolnih ali trpeči ljudi v klinikah, bolnišnicah, domovih za ostarele, domovih, internatih, naseljih za oskrbo in vzgojo sirot, otroških vrtcih, šolah ter podobnih javnih in zasebnih institucijah;
- Spodbujanje domišljije, kreativnosti, nadarjenosti, izobraževanja, komunikacije in veselja do življenja pri otrocih, odraslih, starejših osebah in prizadetih, posebej še pri bolnikih in ljudeh v stiskah;
- Spodbujanje pripravljenosti bolnih ali trpečih ljudi za sprejemanje terapije;
- Informiranje otrok, odraslih, starostnikov in prizadetih o zdravilni moči humorja in pozitivnega, vedrega odnosa do življenja, predvsem v primeru bolezni, v krizah ali drugih težkih življenjskih situacijah.

#### 3.1. Redni programi

Rdeči noski trenutno pet bolnišnic obiskujemo enkrat tedensko in v njih izvedemo kar 10 programov.

Izpolnili smo tudi obljube iz lanskega leta in rednim tedenskim programom v Ljubljani, Celju, Mariboru, dodali še redne tedenske obiske v SB Jesenice ter v SB Novo mesto, kjer poleg otroškega oddelka obiščemo tudi odrasli negovalni oddelek.

Še vedno pa enkrat mesečno obiščemo osem bolnišnic: SB Trbovlje, SB Novo mesto, SB Ptuj, SB Šempeter, Staro Goro, Inštitut RS za rehabilitacijo Soča ter od leta 2013 naprej tudi odrasli hematološki oddelek UKC Ljubljana ter SB Slovenj Gradec.

V letu 2013 smo tako v rednih programih obiskali kar **35.430** otrok.

Naziv bolnišnice/ustanove	Ime programa	Termin obiskov	Število obiskanih v 2013
---------------------------	--------------	----------------	--------------------------

RDEČI NOSKI - CLOWNDOCTORS, društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne in trpeče ljudi  
Poslovno poročilo za leto 2013

LJUBLJANA			
Pediatrična klinika Ljubljana	LJ1 + čakalnice	Sreda dopoldan	5700
Pediatrična klinika Ljubljana	LJ2 + čakalnice	Sreda dopoldan	5537
Pediatrična klinika Ljubljana	LJ3	Sreda popoldan	4165
Pediatrična klinika Ljubljana	LJ4	Četrtek dopoldan	1880
Pediatrična klinika Ljubljana	LJ5 + čakalnice	Torek dopoldan	5684
Inštitut RS za rehab. Soča	Soča	Vsak III.torek v mesecu	240
Hematologija – UKC Ljubljana	Hematološki	Vsak I. Torek v mesecu	276
<b>MARIBOR</b>			
Klinika za pediatrijo UKC Maribor	MB	Torek dopoldan	3000
<b>CELJE</b>			
SB Celje	CE1	Četrtek dopoldan	2115
SB Celje	CE1	Četrtek dopoldan	2464
<b>NOVA GORICA</b>			
SB Šempeter pri Novi Gorici	Šempeter	I. ponedeljek v mesecu	540
Bolnišnica za invalidno mladino Stara gora (otroci+odrasli)	Stara gora	I. ponedeljek v mesecu	420 + 180
<b>TRBOVLJE</b>			
SB Trbovlje (otroci+odrasli)	Trbovlje	IV. torek v mesecu	180 + 250
<b>NOVO MESTO</b>			
SB Novo mesto (otroci+odrasli)	Novo mesto	Sreda dopoldan	840
<b>JESENICE</b>			
SB Jesenice (otroci+odrasli)	Jesenice	Torek dopoldan	920 + 506
<b>PTUJ</b>			
SB Ptuj (otroci+odrasli)	Ptuj	II. torek v mesecu	275 + 440
<b>IZOLA</b>			
Naziv bolnišnice/ustanove	Ime programa	Termin obiskov	Število obiskanih v 2013

SB Izola	Izola	I. ponedeljek v mesecu	540 + 200
SLOVENJ GREDEC			
SB Slovenj Gradec	SG	I. četrtek v mesecu	480 + 400

### 3.2. Izredni programi

Poleg rednih programov Rdeči noski vsako leto obiščemo tudi nekaj ustanov, ki jih redno ne obiskujemo. To so domovi za starejše, VDCji, CUDVji, ter vrtci in šole, kjer predstavimo svoje delovanje.

V letu 2013 smo tako obiskali:

*Dom starejših občanov Bokalce*

*Dom starejših občanov Ribnica*

*Dom starejših občanov Kočevje*

*Center za zdravljenje bolezni otrok Šentvid pri Stični otrok*

*Dom starejših občanov Laško*

*Vrtec Gustava Šiliha Maribor*

*Dom upokojencev Petrovo Brdo*

*Dom Nine Pokorn Grmovje*

*Dom starejših občanov Preddvor*

*VDC Idrija*

*OŠ Janeza Stražišarja Jesenice*

*Dom upokojencev Sv. Katarine Menges*

*Dom upokojencev Poljane*



Poleg tega smo sodelovali tudi s Kralji ulice, na teku ob Evropskem kongresu dermatologov in z društvom za pomoč otrokom z imunskimi boleznimi. Izvedli smo tudi 7 predstavitev društva v vrtcih in šolah.

Z izrednimi obiski smo dodatno obiskali še **2122 otrok in odraslih!**

#### 3.2.1. Nov projekt – Pester orkester



V letu 2013 smo Rdeči noski torej začeli z novim, prav posebnim programom imenovanim Pester Orkester.

Pester orkester je predstava, ki smo jo Rdeči noski ustvarili prav posebej za otroke z motnjo v duševnem razvoju. Predstava izvira iz Nizozemske, kjer društvo Stichting CliniClowns že vrsto let uspešno izvaja podoben program. V Slovenijo so ga prinesli Rote Nasen iz Avstrije s katerimi smo Rdeči noski povezani preko mednarodne organizacije Red Noses International.

Predstava Pester orkester ima zelo enostavno strukturo, njeno bistvo pa ni v sami zgodbi, temveč v načinu preko katerega predstava omogoča otrokom, da uporabijo svoje čute pri doživljjanju le-te. Predstava temelji na glasbi, na tipu in na vizualnemu doživljjanju. Igralci se na otroke obračajo

individualno in najpomembnejši cilj predstave je, da se otroci znotraj predstave sprostijo in le-to doživljajo kot sami hočejo. To pomeni, da lahko v njej sodelujejo ali jo bodisi zgolj opazujejo.

Pester orkester je v letu 2013 obiskal CIRIUS Kamnik, kjer smo izvedli 4 predstave ter Center Janeza Levca v Ljubljani, kjer smo izvedli 2 predstavi. Odzivi na predstavo so zelo dobri, zato se veselimo novih predstav v letu 2014, ko jih nameravamo izvesti najmanj 40.



**Projekt Pester orkester nam je omogočil naš generalni sponzor LEK, za kar smo mu izjemno hvaležni!**

### 3.2.2. Dežurni klovni

Tudi v letu 2013 smo izvedli mesec dni dežurnega klovnja na pulmologiji v Ljubljani. V 35 obiskih smo obiskali 1400 otrok.

## 3.3. Načrti za 2014

### 1. PESTER ORKESTER

Nadaljevali bomo s predstavami Pester orkester in jih v letu 2014 izvedli vsaj 40. V drugi polovici leta 2014 bomo v predstavo uvedli še dva ali tri klovne, da bosta ekipi Pestrega orkestra dve.

### 2. DEŽURNI KLOVN

V januarju 2014 bo dežurni klovni za 14 dni prvič izведен tudi na nevrološkem oddelku pediatrije v Ljubljani, v naslednjih mesecih pa tudi na pulmološkem oddelku, kjer ga izvajamo vsako leto. V mesecu maju 2014 ga bomo prvič izvedli tudi na pediatričnih oddelkih SB Celje.

### 3. OBISKI V SB MURSKA SOBOTA, SB BREŽICE in v CENTRU ZA ZDRAVLJENJE BOLEZNI OTROK - ŠENTVID PRI STIČNI

Obiske v navedenih bolnišnicah bomo v letu 2014 obiskovali v vsakem trimesečju enkrat – to skupaj pomeni 4 obiske letno.

### 4. 10. OBLETNICA DELOVANJA RDEČIH NOSKOV

V letu 2014 bomo izvedli javni dogodek s katerim bomo proslavili 10. obletnico delovanja društva.

#### 5. SODELOVANJE S FARMACEVTSKO DRUŽBO LEK

Naš generalni sponzor, farmacevtska družba LEK d.d., je v letu 2013 podprt začetek projekta Pester orkester. V zahvalo smo 15. januarja 2014 izvedli novinarsko konferenco v restavraciji Druga violina. V naslednjih mesecih leta 2014 igramo predstavo pester orkester še v nekaterih krajih, kjer ima LEK d.d. svoje podružnice in v zahvalo za podporo izvedli tudi lokalne novinarske konference.

#### 6. SODELOVANJE S PIVOVARNO UNION

V letu 2013 smo začeli sodelovati s Pivovarno Union, oz. z njihovo znamko Sola. V januarju 2014 se začne akcija tudi medijsko izvajati, marca in junija 2014 pa bomo imeli s Pivovarno Union tudi novinarski konferenci.

#### 7. SODELOVANJE S PODJETJEM ELEKTRO ENERGIJA

Elektro energija d.d. je naš zvesti sponzor že vrsto let in zaradi njihove podpore lahko vsak mesec obiščemo Rehabilitacijski Center Soča. Tudi v letu 2014 načrtujemo novinarsko konferenco.

#### 8. SODELOVANJE Z BANKO NLB

V februarju 2014 je Nova ljubljanska banka ponovno začela z akcijo zbiranja starega denarja v vseh poslovalnicah NLB v Ljubljani.



 RDEČI NOSKI  
CLOWN DOCTORS



### 3.4. Izobraževanje

#### 1. *ISH – International School of humor*

Rdeči noski smo del mednarodne organizacije RNI (Red Noses International), zato se redno izobražujemo tudi v International School of Humor na Dunaju. V letu 2013 so naši klovni obiskali pet delavnic, in sicer:

- Ami Hattab – The Clown and the Cartoon play
- Vladimir Olshansky – Discover the power of Creativity
- Aitor Basauri – Clown and the Comedy Routin
- Michael Christensen – Human first, Red noses second
- Jan Dilen- Tools to support you're natural clown

#### 2. *Mednarodni klovnovski kamp na Hrvaškem*

Tudi v letu 2013 se je del naše klovnovske ekipe udeležil štiridnevnega mednarodnega klovnovskega kampa, ki je bil tokrat na otoku Murter na Hrvaškem. Več kot 150 klonov iz 11 držav si je med seboj izmenjevalo znanja in izkušnje preko najrazličnejših delavnic.

#### 3. *Redne vaje*

Rdeči noski vsakomesečno prirejamo vaje, ki jih vodi naša umetniška vodja Eva Š. Maurer. V letu 2013 smo tako izvedli 13 vaj ter se posvetili tudi izobraževanju o delu v domovih za stare, ki ga je vodil Tomaž Lapajne Dekleva.

#### 4. *Nacionalna delavnica – Ami Hattab*

Že tretje leto zapored prirejamo večnevno nacionalno delavnico, ki jo vodi odličen francoski klovni in pedagog Ami Hattab. Tokrat smo jo izvedli konec meseca avgusta v Hotelu Azul v Kranju.



#### 5. *Delavnica za Pester orkester*

V letu 2013 smo, začeli projekt Pester orkester. Tako smo izvedli tudi 3-dnevno delavnico, ki jo je vodil vodja tega projekta v Avstriji – Christophe Dumalin. Delavnice se je udeležilo 5 klonov.

## 6. Pomembni dogodki za promocijo društva

### 6.1. Predstava za donatorje in sponzorje

7. marca 2013 je Eva Š. Maurer izvedla svojo klovnovsko predstavo *Moja nit je rdeča* v Cankarjevem domu za vse zveste donatorje, sponzorje in podpornike društva.

### 6.2. Podpis pogodbe s podjetjem Elektro energija d.o.o.

V torek, 17.9. popoldan, sta na oddelku za rehabilitacijo otrok Univerzitetnega rehabilitacijskega centra (URI) Soča, predstavnika Elektro energija d.o.o. mag. Igor Podbelšek in mag. Violeta Irgl ter predstavnici društva Rdeči noski, predsednica Mateja Babič, umetniška vodja Eva Š. Maurer in klovna zdravnika dr. Ugačen Jože in dr. Cvilka pred vsemi otroki na oddelku, njihovimi starši, osebjem URI Soča, pred generalnim direktorjem URI Soča mag. Robertom Cuglijem in pred vodjo oddelka za rehabilitacijo otrok, prim.dr. Hermino Damjan, svečano podpisali pogodbo o donaciji, ki je namenjena izvajanju rednega mesečnega programa klovnov zdravnikov na oddelku za rehabilitacijo otrok URI Soča.

Elektro energija d.o.o. je naš podpornik že od samega začetka, zato se mu iskreno zahvaljujemo!

### 6.3. Tek Božičkov v Tivoliju

Tudi v letu 2013 je tekaški forum organiziral dobrodelni 11. Tek Božičkov, katerega izkupiček je bil namenjen Rdečim noskom. Iskrena hvala!



## 5. Računovodsko in finančno poročilo

### 5.1. Splošno

V tem finančnem in računovodskem poročilu društva RDEČI NOSKI so:

- prikazani računovodski izkazi društva RDEČI NOSKI (v nadalnjem besedilu RDEČI NOSKI) za poslovno leto 2013,
- računovodske usmeritve in načini ter metode pripoznavanja in vrednotenja posameznih postavk sredstev in obveznosti do virov sredstev,
- razkritja ter razčlenitve posameznih računovodskih postavk ter pojasnila k računovodskim izkazom za leto 2013.

Za poslovno leto 2013 je vodenje knjigovodstva in pripravo letnih računovodskih izkazov društva, razkritja, razčlenitve in pojasnila posameznih računovodskih postavk izdelala družba Botim d.o.o. iz Kranja (računovodski servis).

Računovodski izkazi društva RDEČI NOSKI so bili z namenom javne objave dne 17.3.2014 elektronsko posredovani agenciji RS za javno-pravne evidence in storitve.

Društvo RDEČI NOSKI ni zavezano reviziji, vendar je z namenom verodostojnosti in transparentnosti poslovanja opravila prostovoljno revizijo že drugo zaporedno letno revizijo. Revizijo je opravila revizijska družba Ernst & Young d.o.o., s katero je bila sklenjena pogodba o revidiranju letnih računovodskih izkazov z dne 13.1.2014. Pogodbena vrednost storitev za izvedbo revizije računovodskih izkazov za poslovno leto 2013 znaša 3.220 EUR (v preteklem letu 4.600 evrov) in se v celoti nanaša na revidiranje računovodskih izkazov za leto 2013.

### 5.2. Izjava o odgovornosti zastopnika in upravnega odbora

Zastopnik in upravni odbor društva Rdeči Noski potrjujeta računovodske izkaze za poslovno leto, končano na dan 31. decembra 2013, uporabljene računovodske usmeritve in pojasnila k računovodskim izkazom.

Zastopnik je odgovoren za pripravo računovodskih izkazov tako, da le-ti predstavljajo resnično in pošteno sliko premoženskega stanja društva in izidov njegovega poslovanja za obdobje 1.1.2013 do 31.12.2013.

Zastopnik in upravni odbor potrjujeta, da so bile dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve ter da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja.

Zastopnik in upravni odbor tudi potrjujeta, da so računovodski izkazi skupaj s pojasnili izdelani na osnovi predpostavke o nadalnjem poslovanju društva ter v skladu z veljavno zakonodajo in s Slovenskimi računovodskimi standardi.

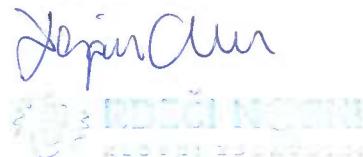
Zastopnik in upravni odbor sta tudi odgovorna za ustrezeno vodeno računovodstvo, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakonitosti.

Ljubljana, 11. junij 2014

Društvo RDEČI NOSKI

zakoniti zastopnik

Dejan Crnek



### 5.3. Računovodske izkazi za leto 2013

Temeljna računovodska izkaza društva RDEČI NOSKI za poslovno leto 2013 sta:

- bilanca stanja na dan 31.12.2013 in primerjalno na dan 31.12.2012,
- izkaz poslovnega izida za leto 2013 in primerjalno za leto 2012.

Bilanca stanja društva RDEČI NOSKI na dan 31.12.2013 je naslednja:

Postavka v EUR	Sklic v LP		
		Stanje na dan 31.12.2013	Stanje na dan 31.12.2012
<b>SREDSTVA</b>		<b>505.227</b>	<b>476.088</b>
<b>A. DOLGOROČNA SREDSTVA</b>		1.204	3.953
II. Opredmetena osnovna sredstva	7.1.	704	1.543
IV. Dolgoročne finančne naložbe	7.2.	0	970
V. Dolgoročne poslovne terjatve	7.2.	500	1.440
<b>B. KRATKOROČNA SREDSTVA</b>		492.619	467.202
II. Zaloge	7.3.	5.600	5.459
III. Kratkoročne finančne naložbe	7.4.	220.000	271.000
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	7.5.	10.446	31.430
V. Denarna sredstva	7.6.	256.573	159.313
<b>C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	7.7.	11.404	4.933
<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>		<b>505.227</b>	<b>476.088</b>
<b>A. SKLAD</b>		462.319	435.604
I. Društveni sklad	7.8.	462.319	435.604
<b>Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI</b>	7.9.	37.685	24.973
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	7.9.	37.685	24.973
<b>D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	7.10.	5.223	15.511

Računovodske usmeritve in pojasnila so sestavni del računovodskih izkazov.

Izkaz poslovnega izida društva RDEČI NOSKI za leto 2013 je naslednji:

Postavka v EUR	Sklic v LP	Izkaz poslovnega izida	
		2013	2012
<b>1. Prihodki od dejavnosti</b>		<b>382.528</b>	<b>408.518</b>
a) dotacije iz FIHO v Republiki Sloveniji	8.1.	16.256	12.730
b) dotacije iz proračunskih in drugih javnih sredstev	8.1.	101.511	96.149
c) dotacije iz drugih fundacij, skladov in ustanov	8.1.	2.310	2.540
č) donacije drugih pravnih in fizičnih oseb	8.1.	232.324	265.679
f) prihodki od prodaje trgovskega blaga, storitev in proizvodov	8.1.	30.127	19.654
g) ostali prihodki od dejavnosti	8.1.	0	11.766
<b>5. Donosi od dejavnosti</b>		<b>382.528</b>	<b>408.518</b>
<b>6. Stroški porabljenega materiala in prodanega trgovskega blaga</b>	8.3.1.	14.546	10.387
a) Nabavna vrednost nabavljenega materiala in trgovskega blaga	8.3.1.	14.546	10.387
7. Stroški storitev	8.3.2.	279.622	272.295
8. Stroški dela	8.3.4.	73.806	61.402
9. Odpisi vrednosti	8.3.3.	1.924	1.563
<b>10. Skupaj odhodki iz dejavnosti</b>		<b>369.898</b>	<b>345.647</b>
11. Finančni prihodki	8.2.	6.303	8.341
12. Finančni odhodki		27	0
13. Drugi prihodki	8.2.	8.095	8.775
14. Drugi odhodki		286	87
<b>15. Presežek prihodkov</b>		<b>26.715</b>	<b>79.900</b>

Računovodske usmeritve in pojasnila so sestavni del računovodskih izkazov.

## 6. Računovodske usmeritve in metode

### 6.1. Splošno

Društvo za pripravo računovodskih izkazov sledi slovenskemu računovodskemu standardu 33 – računovodske rešitve v društvih in invalidskih organizacijah, zlasti pri pripravi letnega poročila, uporabi kontnega načrta in vrednotenju zalog materiala. Za vsa področja, ki jih SRS 33 ne obravnava, vrednoti in obravnavi društvo svoja sredstva ter obveznosti do virov sredstev v skladu s splošnimi slovenskimi računovodskimi standardi 2006 (v nadaljevanju SRS 2006). Pri računovodskih usmeritvah in razkritijih društvo upošteva temeljni računovodski predpostavki:

- upoštevanje nastanka poslovnega dogodka,
- časovno neomejenost delovanja društva.

Kakovostne značilnosti računovodskih izkazov in s tem tudi celotnega računovodenja so predvsem razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost. S tem so podana zadostna zagotovila za točnost računovodskih izkazov, za spoštovanje oziroma izpolnjevanje zakonskih obveznosti in izločitev prevar.

V obravnavanem obračunskem obdobju so bile uporabljene iste računovodske usmeritve in metode kot v računovodskih izkazih predhodnega leta. Posamezna sredstva in obveznosti do virov sredstev se vrednotijo posamično.

Poslovne knjige se vodijo po sistemu dvostavnega knjigovodstva. Vrednostno so računovodski izkazi sestavljeni v evrih. Terjatve in obveznosti, ki so nominirane v tujih valutah, so na dan bilanciranja preračunane v evro z uporabo referenčnega tečaja Evropske centralne banke.

Društvo RDEČI NOSKI ni zavezano k reviziji računovodskih izkazov, vendar pa je društvo z namenom potrditve verodostojnosti poslovanja in z namenom obveščanja vseh deležnikov o svojem poslovanju za leto 2013 naročilo prostovoljno revizijo, ki jo je opravila družba Ernst & Young d.o.o., Dunajska cesta 111, Ljubljana. Poročilo revizijske družbe je sestavni del računovodskega poročila.

Potrjeni nerevidirani računovodski izkazi so bili z namenom javne objave predloženi agenciji RS za javno-pravne evidence dne 17.3.2014.

Računovodsko poročilo je del letnega poročila društva RDEČI NOSKI in jo bo obravnaval upravni odbor društva RDEČI NOSKI, ki bo predvidoma zasedal jeseni 2014.

## 6.2. Zaposleni v društvu

V društvu je bilo v letu 2013 zaposlenih 5 oseb; poslovna direktorica Mateja Babič, vodja projekta, mag. Lijija Rojc Štremfelj, asistentka umetniške vodje Ana Lampret, asistentka vodje projekta Mateja Vončina in zbirateljica sredstev Katja Rutar. Gibanje števila zaposlenih po mesecih v poslovнем letu 2013:

Mesec	Zaposleni
jan.13	3
feb.13	4
mar.13	4
apr.13	4
maj 13	4
junij 13	4
julij 13	5
avg.13	5
sept.13	5
okt.13	4
nov.13	4
dec.13	4

### **6.3. Obvladovanje tveganj**

#### **6.3.1. Valutno tveganje**

Valutno tveganje je tveganje, da bo poštena vrednost finančnih inštrumentov nihala zaradi spremembe deviznih tečajev.

Društvo RDEČI NOSKI praktično ne posluje s tujimi valutami. Promet poslovanja v tuji valuti je nepomemben, valutno tveganje je minimalno in s tem ne vpliva na uspešnost poslovanja.

#### **6.3.2. Tveganje sprememb obrestne mere**

Tveganje sprememb obrestne mere je tveganje, da bo poštena vrednost prihodnjih denarnih tokov finančnega inštrumenta, pri društvu predvsem depozitov, nihala zaradi spremembe tržnih obrestnih mer. Društvo RDEČI NOSKI nima zadolžitev pri bankah, drugih finančnih inštitucijah oziroma drugih osebah doma ali v tujini, zato tveganje sprememb obrestne mere z vidika povečanja obveznosti in s tem zvišanja prihodnjih denarnih odtokov, ne obstaja. Društvo RDEČI NOSKI pa ima vezana vsa svoja prosta denarna sredstva kot depozite pri slovenskih bankah in hranilnicah. Vezave depozitov so sklenjene s fiksno obrestno mero in so praviloma kratkoročne narave (do 1 leta). Glede na krajšo ročnost vezanih sredstev je tveganje za zmanjšanje premoženja oziroma obresti iz naslova vezave prostih denarnih sredstev minimalna. Dolgoročnih pogodb o vezavi prostih denarnih sredstev društvo RDEČI NOSKI ne sklepa.

#### **6.3.3. Kreditno in likvidnostno tveganje**

Kreditno tveganje je tveganje nastanka izgube iz financiranja, če pogodbena stranka, ki je vključena v pogodbo o finančnem inštrumentu, ne izpolni pogodbenih obveznosti. Društvo RDEČI NOSKI praviloma ne posoja svojih denarnih sredstev tretjim osebam, tako da društvo ne izkazuje pomembnejših terjatev iz naslova posojil.

Tveganje pri kratkoročnih terjatvah je minimalno, saj smo vse še odprte terjatve na dan bilance stanja (31.12.2013) dobili poplačane že v 3 mesecih po koncu poslovnega leta.

Likvidnostno tveganje je tveganje nezmožnosti plačila zapadlih denarnih obveznosti ob njihovi dospelosti. Društvo RDEČI NOSKI likvidnostno tveganje optimizira z izdelavo kratkoročnih načrtov denarnih tokov. V letu 2013 društvo ni imelo blokiranih transakcijskih računov, svoje dospele obveznosti pa je redno odplačevalo.

Društvo izvaja notranji finančni nadzor z rednimi kvartalnimi pregledi poslovanja in finančnimi ter opisnimi poročili, ki jih zahteva krovna organizacija Red Noses International, Dunaj, Avstrija.

### **6.4. Spremembe računovodskih usmeritev in popravek napake**

Društvo RDEČI NOSKI v letu 2013 ni spremenjalo računovodskih usmeritev. Pri oblikovanju računovodskih usmeritev, to je pravil in postopkov, ki jih je potrebno upoštevati in uporabljati pri sestavljanju računovodskih izkazov, se obračamo predvsem na razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost.

## 6.5. Metode vrednotenja sredstev in obveznosti do virov sredstev

### 6.5.1. Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena osnovna sredstva se prvotno merijo po nabavni vrednosti, ki je sestavljena iz nakupne cene, uvoznih in drugih nevračljivih nakupnih dajatev ter ostalih stroškov, ki se neposredno pripisujejo usposobitvi sredstva za uporabo. Opredmetena osnovna sredstva se v računovodskih izkazih izkazujejo z neodpisano vrednostjo, ki je razlika med nabavno vrednostjo in nabranim popravkom vrednosti. Neodpisana vrednost ne sme biti večja od vrednosti, nadomestljive v preostali dobi koristnosti sredstva, oz. od njegove poštene vrednosti, zmanjšani za stroške prodaje, na dan bilance stanja, kar se zagotovi s pravilnim amortiziranjem.

Opredmetena osnovna sredstva se zaradi odprave oslabitve lahko prevrednotujejo, vendar je izgube iz naslova oslabitve treba razveljaviti le kadar in zgolj kadar se je spremenila ocena, uporabljena za ugotavljanje nadomestljive vrednosti opredmetenega osnovnega sredstva, potem ko je bila priznana izguba zaradi oslabitve. V takšnem primeru je treba knjigovodsko vrednost sredstva povečati na njegovo nadomestljivo vrednost. Takšno povečanje je razveljavitev izgube zaradi oslabitve, tako povečana knjigovodska vrednost pa ne sme presegati knjigovodske vrednosti (po odštetju amortizacijskega popravka vrednosti), če pri njem v prejšnjih letih ne bi bila priznana izguba zaradi slabitve, razen če je takšno povečanje posledica prevrednotenja. Razveljavitev izgube zaradi oslabitev opredmetenega osnovnega sredstva, ki se meri po modelu nabavne vrednosti, se pripozna v izkazu poslovnega izida. Opredmeteno osnovno sredstvo, pridobljeno na podlagi finančnega najema, je sestavni del opredmetenih osnovnih sredstev skupine, ki ji pripada.

Njegova nabavna vrednost je enaka poštenu vrednosti ali sedanji vrednosti najmanjše vsote najemnin, in sicer tisti, ki je manjša. Pri izračunu sedanje vrednosti najmanjše vsote najemnin je razobrestovalna (diskontna) mera z najemom povezana obrestna mera, če jo je mogoče določiti, v nasprotnem primeru pa predpostavljena obrestna mera za izposojanje, ki jo mora plačati najemnik.

### 6.5.2. Zaloge

Količinska enota zaloge materiala in trgovskega blaga se izvirno ovrednoti po nabavni ceni, ki jo sestavljajo nakupna cena, uvozne in druge nevračljive nakupne dajatve (DDV) ter neposredni stroški nabave, zmanjšano za dobljene popuste.

Prevrednotenje zalog se opravi med letom ali ob koncu poslovnega leta. Zaloge se vrednotijo po nižji od izvirne vrednosti ali čiste iztržljive vrednosti. Zaloge se zaradi oslabitve prevrednotujejo, če njihova knjigovodska vrednost, vključno s tisto po zadnjih dejanskih nabavnih cenah, presega njihovo čisto iztržljivo vrednost.

### 6.5.3. Terjatve

Terjatve vseh vrst se v začetku izkazujejo, če je verjetno, da bodo pritekale gospodarske koristi povezane z njimi in je mogoče njihove izvirne vrednosti tudi zanesljivo izmeriti. Terjatve vseh vrst se ob začetnem pripoznanju izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, ob predpostavki, da bodo poplačane. Prvotno nastale terjatve se kasneje lahko neposredno povečajo ali pa zunaj prejetega

plačila ali drugačne poravnave tudi slabijo za vsak znesek, za katerega obstaja utemeljitev, da ne bo poravnano.

Terjatve, izražene v tuji valuti, se na dan bilance stanja preračunajo v domačo valuto po referenčnem tečaju ECB. Povečanje terjatev povečuje finančne prihodke, zmanjšanje terjatev pa povečuje finančne odhodke.

Zaradi oslabitve se terjatve prevrednotujejo, če njihova knjigovodska vrednost presega njihovo udenarljivo vrednost. Če se domneva, da določene terjatve ne bodo poravnane v rednem roku oz. v celotnem znesku, jih štejemo kot dvomljive terjatve. Če se je za terjatve že začel sodni postopek, jih štejemo kot sporne terjatve. Oslabitev terjatev je prevrednotovalni poslovni odhodek.

#### **6.5.4. Denarna sredstva**

Denarno sredstvo se ob začetnem pripoznanju izkaže v znesku, ki izhaja iz ustrezne listine, po preveritvi, da ima takšno naravo. Denarno sredstvo, izraženo v tuji valuti, se prevede v domačo valuto po referenčnem tečaju ECB na dan prejema. Knjigovodska vrednost denarnega sredstva je enaka njegovi začetni nominalni vrednosti, dokler se ne pojavi potreba po prevrednotenju.

Denarna sredstva so knjižni denar na računih v bankah in denarni ustrezniki. Denarni ustrezniki so naložbe, ki jih je mogoče hitro oziroma v bližnji prihodnosti pretvoriti v vnaprej znani znesek denarnih sredstev in pri katerih je tveganje spremembe vrednosti nepomembno (kot so kratkoročni depoziti in vloge v bankah na odpoklic oziroma zapadlostjo največ do treh mesecev).

#### **6.5.5. Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve**

Rezervacije se oblikujejo za sedanje obvezne, ki izhajajo iz obvezujočih preteklih dogodkov in se bodo po predvidevanjih poravnale v obdobju, ki ni z gotovostjo določeno, ter katerih velikost je mogoče zanesljivo izmeriti.

Rezervacija je izkazana v višini najboljše ocene izdatkov, potrebnih za poravnavo na dan bilance stanja obstoječe dolgoročne obvezne. Vrednost rezervacije je enaka sedanji vrednosti izdatkov, ki so pričakovani za poravnavo obvezne.

Rezervacije se ne prevrednotujejo. Rezervacije za določen namen se povečajo ali zmanjšajo, če po predvidevanjih ne omogočajo ali presegajo pokritje ustreznih stroškov v prihodnjih letih. Po koncu obdobja, za katero so bile oblikovane, se neporabljeni del prenese med prihodke.

#### **6.5.6. Kratkoročne časovne razmejitve**

Aktivne kratkoročne časovne razmejitve zajemajo kratkoročno odložene stroške oziroma kratkoročno odložene odhodke ter kratkoročno nezaračunane prihodke. Pasivne kratkoročne časovne razmejitve pa vnaprej vračunane stroške oziroma kratkoročno vnaprej vračunane odhodke in kratkoročno odložene prihodke. Izkazujejo se v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, ki dokazujejo njihov nastanek in obstoj.

### **6.5.7. Poslovne obveznosti**

Poslovne obveznosti so dobavitelski krediti za kupljeno blago ali kupljene storitve, obveznosti do zaposlencev za opravljeno delo, obveznosti do države iz naslova davkov.

Poslovne obveznosti se delijo na dolgoročne, če jih je treba poravnati v obdobju, daljšem od leta dni, in kratkoročne, ki so tiste, ki so že zapadle v plačilo (a še niso poravnane), in tiste, ki bodo zapadle v plačilo v letu dni.

Ob začetnem pripoznaju se ovrednotijo z zneski iz ustreznih listin o njihovem nastanku, ki dokazujejo prejem proizvodov ali storitev ali opravljeno delo oziroma obračunani strošek, odhodek ali delež v poslovnem izidu.

### **6.6. Pripoznavanje prihodkov in odhodkov**

#### **6.6.1. Prihodki**

Prihodki so pripoznani, če je verjetno, da bodo pritekale gospodarske koristi in jih je mogoče zanesljivo izmeriti. Sestavljajo jih prihodki od dejavnosti, finančni prihodki in drugi prihodki.

Prihodki od dejavnosti so dotacije iz FIHO v Sloveniji, dotacije iz proračunskih in drugih javnih sredstev, druge dotacije, donacije pravnih in fizičnih oseb, prihodki iz prodaje in ostali prihodki od dejavnosti, ki se nanašajo na obračunsko obdobje.

Prihodki od prodaje so pripoznani, če so na kupca prenesena vsa pomembna tveganja in koristi, ki izhajajo iz lastništva; znesek prihodkov je mogoče zanesljivo oceniti; verjetno je, da bodo gospodarske koristi, povezane s posлом, pritekale v društvo; in stroške, ki so nastali v zvezi s posлом, je mogoče zanesljivo izmeriti.

Finančni prihodki so prihodki od naložbenja v obliki obresti. Pojavljajo se v zvezi s kratkoročno vezavo prostih denarnih sredstev pri bankah.

Druge prihodke sestavljajo neobičajne postavke in druge podobne postavke.

#### **6.6.2. Stroški materiala in storitev, odhodki**

Stroški materiala in storitev so cenovno izraženi potroški neposrednega materiala in storitev ter tistega dela materiala in storitev, na katerega se nanašajo. Razvrščeni so po izvirnih vrstah.

Stroški materiala in storitev se praviloma izkazujejo v dejanskih zneskih ob nabavi takšnega materiala in storitev.

Odhodki se pripoznajo, če je zmanjšanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano z zmanjšanjem sredstva ali s povečanjem dolga in je to zmanjšanje mogoče zanesljivo izmeriti.

Druge odhodke sestavljajo neobičajne postavke in druge podobne postavke.

## 7. Razkritja k bilanci stanja

### 7.1. Opredmetena osnovna sredstva in drobni inventar

Stanje in gibanje opredmetenih osnovnih sredstev je bilo v poslovнем letu 2013 naslednje:

v EUR	Računalniška oprema	Drobni inventar	SKUPAJ OPREDM.OSN. SREDSTVA
<b>NABAVNA VREDNOST</b>			
<b>Stanje 01.01.2013</b>	3.175	183	<b>3.358</b>
Povečanja	1.086	0	1.086
Izločitve v letu	0	0	0
<b>Stanje 31.12.2013</b>	<b>4.261</b>	<b>183</b>	<b>4.444</b>
<b>POPRAVEK VREDNOSTI</b>			
<b>Stanje 01.01.2013</b>	1.777	38	<b>1.815</b>
Amortizacija	1.833	92	1.925
Izločitve v letu	0	0	0
<b>Stanje 31.12.2013</b>	<b>3.610</b>	<b>130</b>	<b>3.740</b>
Sedanja vrednost 01.01.2013	1.398	145	1.543
Sedanja vrednost 31.12.2013	651	53	704

Stanje in gibanje opredmetenih osnovnih sredstev je bilo v poslovнем letu 2012 naslednje:

v EUR	Računalniška oprema	Drobni inventar	SKUPAJ OPREDM.OSN. SREDSTVA
<b>NABAVNA VREDNOST</b>			
<b>Stanje 01.01.2012</b>	3.471	98	<b>3.569</b>
Povečanja	503	183	686
Izločitve v letu	799	98	897
<b>Stanje 31.12.2012</b>	<b>3.175</b>	<b>183</b>	<b>3.358</b>

POPRAVEK VREDNOSTI			
<b>Stanje 01.01.2012</b>	<b>1.051</b>	<b>98</b>	<b>1.149</b>
Amortizacija	1.525	38	1.563
Izločitve v letu	799	98	897
<b>Stanje 31.12.2012</b>	<b>1.777</b>	<b>38</b>	<b>1.815</b>
Sedanja vrednost 01.01.2012	2.420	0	2.420
Sedanja vrednost 31.12.2012	1.398	145	1.543

## 7.2. Dolgoročne finančne naložbe in poslovne terjatve

Med dolgoročnimi poslovnimi terjtvami v višini 500 EUR (v preteklem letu 1.440 EUR) se izkazuje:

- varščina za najeto pisarno na Bohoričevi 17 v višini 500 EUR,
- terjatev do klovne zdravnice Alenke Marinič v višini 0 EUR (v preteklem letu 940 EUR) iz naslova opravljanja izobraževalnih delavnic za klovne zdravnike, za partnerske organizacije ali za zdravniško osebje in za namene društva kot kompenzacija k sofinanciranju dela študija na Helikos – Scuola Internationale Creazione Teatrale v Firencah.

## 7.3. Zaloge

Metoda vrednotenja zalog penastih rdečih noskov je FIFO metoda, za vrednotenje zalog drugega blaga (majice, puloverji) se uporablja metoda tehtanih povprečnih nabavnih cen. Popis blaga je bil opravljen na dan 31.12.2013.

Pri zalogi majic in puloverjev ni bilo ugotovljenih inventurnih razlik, pri zalogi penastih noskov pa je njihov namen dvojni: (1) za prodajo in (2) za tekoče razdeljevanje obiskanim bolnikom.

Nobena vrednost blaga v zalogi ni izkazana po višji vrednosti od njene čiste iztržljive vrednosti. Vrednost zalog po posameznih vrstah je naslednja:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
Penasti noski	4.639	4.413
Majice in puloverji	961	1.046
<b>Skupaj v EUR</b>	<b>5.600</b>	<b>5.459</b>

#### 7.4. Kratkoročne finančne naložbe

Prikaz kratkoročnih finančnih naložb na dan 31.12.2013:

v EUR	Zapadlost dne	31.12.2013	31.12.2012
Vezani depozit pri UniCredit Banka d.d.	13.1.2014	110.000	0
Vezani depozit pri Hypo Alpe Adria Bank d.d.	23.1.2014	110.000	
Vezani depozit pri NLB d.d.	14.1.+7.5.2013		270.000
kratkoročno posojilo za umetniško izobraževanje	31.12.2013		1.000
<b>Skupaj denarna sredstva</b>		<b>220.000</b>	<b>271.000</b>

#### 7.5. Kratkoročne poslovne terjatve

Sestava kratkoročnih poslovnih terjatev je naslednja:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
<b>kratkoročne poslovne terjatve skupaj</b>	<b>10.446</b>	<b>31.430</b>
<b>do kupcev</b>	<b>8.397</b>	<b>1.637</b>
- v državi	126	1.637
- v tujini- EUR	8.271	0
<b>do drugih</b>	<b>2.049</b>	<b>29.793</b>
- terjatve za DDV in terjatve do državnih inštitucij	1.774	8.559
- druge poslovne terjatve	275	21.234

Starostna struktura kratkoročnih terjatev do kupcev je sledeča:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
Nezapadlo	8397	324
0 - 30 dni	0	263
31 - 60 dni	0	1050
61 - 90 dni	0	0
Nad 90 dni	0	0
<b>Skupaj</b>	<b>8.397</b>	<b>1.637</b>

Terjatve do kupcev niso zavarovane z finančnimi inštrumenti. Vse terjatve so bremen proste oziroma niso dane kot jamstvo za plačilo obveznosti društva.

Struktura drugih poslovnih terjatev je naslednja:

	31.12.2013	31.12.2012
EU projekt	0	13.800
R4S	0	3.697
donacija - korporativna	0	3.737
predujmi	275	0
<b>Skupaj</b>	<b>275</b>	<b>21.234</b>

Izpostavljenost tveganjem in varovanje pred njimi je podrobno opredeljeno v točki 6.3.

### 7.6. Denarna sredstva

V spodnji tabeli podajamo razčlenitev denarnih sredstev na dan 31.12.2013:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
Denarna sredstva NLB	128.240	129.645
Denarna sredstva NLB v tuji valuti	0	814
Denarna sredstva Unicreditbank	128.307	28.854
Denarna sredstva Hypo A-A-Bank	26	0
<b>Skupaj denarna sredstva</b>	<b>256.573</b>	<b>159.313</b>

Za nobenega od transakcijskih računov društvo RDEČI NOSKI nima sklenjene pogodbe z banko o dovolitvi negativnega stanja na računu (limitu).

### 7.7. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve

Prikaz začetnega in končnega stanja kratkoročnih časovnih razmejitev po posameznih vrstah v letu 2013:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
kratkoročno odloženih stroškov oziroma odhodkov	359	879
kratkoročno nezaračunanih prihodkov	11.045	4.054
<b>Skupaj</b>	<b>11.404</b>	<b>4.933</b>

## 7.8. Društveni sklad

Presežek prihodkov nad odhodki, ustvarjen v letu 2013 znaša 26.715 EUR (v preteklem letu 79.900 EUR). Celotni društveni sklad na dan 31.12.2013 znaša 462.319 EUR (na dan 31.12.2012 znaša 435.604 EUR) in se bo porabil za izvajanje dejavnosti društva v naslednjih letih, ko se zaradi širjenja rednih programov klovnov zdravnikov, ki jih izvaja društvo, pričakuje večja poraba sredstev, hkrati pa se pričakuje manjši obseg prihodkov zaradi poslabšanja splošnega ekonomskega stanja v državi.

## 7.9. Kratkoročne poslovne obveznosti

Kratkoročne poslovne obveznosti društva na dan 31.12.2013 so naslednje:

v EUR	31.12.2013	31.12.2012
do dobaviteljev	25.603	16.847
- v državi	23.444	16.817
- v tujini	2.159	30
do drugih	12.082	8.126
obveznosti za DDV in obveznosti do državnih inštitucij	1.919	585
obveznosti do zaposlenih	4.298	3.821
druge poslovne obveznosti iz honorarjev	5.865	3.720
<b>Skupaj</b>	<b>37.685</b>	<b>24.973</b>

## 7.10. Kratkoročne pasivne časovne razmejitve

Pasivne časovne razmejitve na dan 31.12.2013 znašajo 5.223 EUR (na dan 31.12.2012 15.511 EUR) in so sestavljene iz kratkoročno vnaprej vračunanih stroškov oz. odhodkov, za opravljene storitve in druge stroške, ki bremenijo zaključeno poslovno leto 2013 in kratkoročno odloženih prihodkov.

Najpomembnejše postavke se nanašajo na:

- vračunane stroške revidiranja v višini 3.220 EUR,
- vračunane stroške za plačilo prispevka krovni organizaciji Red Noses International v višini 1.298 EUR,
- stroške bilanciranja v višini 705 EUR.

## 8. Razkritja k izkazu poslovnega izida

### 8.1. Prihodki iz dejavnosti

Prihodki iz dejavnosti so po vrstah v poslovнем letu znašali, kot sledi:

v EUR	2013	2012
dotacija FIHO	16.256	12.730
Donacije	232.324	265.679
EU sredstva - Performing arts in hospitals	0	11.766
Sponsorska sredstva in prodaja blaga	30.127	19.654
Dotacije	103.821	98.689
<b>Skupaj</b>	<b>382.528</b>	<b>408.518</b>

### 8.2. Finančni prihodki iz finančnih naložb in drugi prihodki

Med finančnimi prihodki se izkazujejo obresti na vezana denarna sredstva pri bankah, med drugimi prihodki pa plačilo zagonskih stroškov uvedbe novega projekta Pester orkester, ki je zaračunan Rote Nasen International (v preteklem letu 2012 pa sofinanciranje javnih del):

	2013	2012
finančni prihodki od vezave prostih denarnih sredstev	6.303	8.341
drugi prihodki	8.095	8.775
<b>Skupaj</b>	<b>14.398</b>	<b>17.116</b>

### 8.3. Stroški in odhodki

#### 8.3.1. Stroški prodanega trgovskega blaga

V letu 2013 smo zabeležili nabavno vrednost prodanega blaga in drugih materialnih stroškov:

v EUR	2013	2012
Nab. vred. penasti noski	4.357	4.029
nab. vred. oblačila za prodajo	569	105
stroški rezervitov klovnov zdravnikov	3.701	1.487
stroški materiala za direktno pošto	4.069	2.446
odpis drobnega inventarja	652	957
stroški pisarniškega materiala in pisarne	1.198	1.363
<b>Skupaj</b>	<b>14.546</b>	<b>10.387</b>

### 8.3.2. Stroški storitev

V letu 2013 so nastali naslednji stroški storitev:

v EUR	2013	2012
Neposredni stroški dela-storitev na projektu	178.187	154.865
Stroški direktne pošte	29.508	38.274
Stroški marketinga	13.415	9.384
Stroški računovodstva in revizije ter pravne storitve	12.647	19.715
Stroški delavnic za klovne zdravnike	8.333	9.972
Stroški najemnin	5.750	5.500
Povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom	3.291	3.711
Stroški storitev v zvezi z vzdrževanjem	2.809	1.136
Stroški plač. prometa, bančnih storitev in zavarov. premij	2.443	2.415
Stroški telekomunikacijskih in poštnih storitev	1.871	2.830
Reprezentančni stroški	895	435
Stroški izobraževanja zaposlenih	435	466
Drugi stroški storitev	192	95
Stroški storitev RNI	19.846	21.282
Stroški študentskega dela	0	2.216
<b>Skupaj</b>	<b>279.622</b>	<b>272.295</b>

### 8.3.3. Odpisi vrednosti osnovnih sredstev

V letu 2013 je amortizacija osnovnih sredstev znašala 1.924 EUR ( v letu 2012 1.563 EUR).

### 8.3.4. Stroški dela

Stroški za zaposlene v oddelku pridobivanja sredstev in asistence umetniškemu vodji so naslednji:

v EUR	2013	2012
Stroški plač	57.420	46.110
Stroški socialnih zavarovanj	6.990	1.808
Stroški pokojninskih zavarovanj	2.250	5.616
Drugi stroški dela	7.145	7.868
<b>Skupaj</b>	<b>73.805</b>	<b>61.402</b>

### 8.3.5. Drugi odhodki

Drugi odhodki znašajo 286 EUR ( v letu 2012 87 EUR).

#### **8.4. Izkazovanje pridobitne in nepridobitne dejavnosti**

Društvo vodi poslovne knjige skupaj za pridobitno in nepridobitno dejavnost. Ne glede na to, pa se zagotavlja spremjanje in razmejevanje stroškov, ki so podlaga za pridobivanje pridobitnih prihodkov, v pomožnih razvidih društva. Ločevanje stroškov med pridobitne in nepridobitne se izvaja na podlagi dejansko nastalih stroškov dela, storitev in materiala, ki se nanašajo na prodane količine blaga in na sponzorske storitve.

Obseg pridobitne dejavnosti društva se omejuje na sredstva iz sponzoriranja (27.688 EUR, preteklo leto 18.464 EUR), sredstva od prodaje majic z logotipom društva in noskov (2.439 EUR, preteklo leto 1.190 EUR) in prihodkov iz finančnih naložb nad 1.000 EUR (5.279 EUR, preteklo leto 7.289 EUR). Stroški, ki se nanašajo na prihodke iz pridobitne dejavnosti znašajo 35.538 EUR ( v preteklem letu 27.081 EUR ) in se delijo na:

- nabavna vrednost prodanega blaga v višini 674 EUR (v preteklem letu 4.134 EUR),
- stroški storitev vodje umetniškega dela v višini 5.250 EUR (v preteklem letu 3.531 EUR),
- stroški dela v višini 29.614 EUR ( v preteklem letu 19.416 EUR).

Poslovni izid iz pridobitne dejavnosti je negativen in znaša minus 132 EUR v letu 2013 (minus 138 EUR v 2012).

Z vidika finančnih prihodkov je društvo med letom kratkoročno vezalo presežna denarna sredstva pri slovenskih poslovnih bankah (vezani depoziti) in je v letu 2013 doseglo iz tega naslova 6.279 EUR obresti (preteklo leto 8.289 EUR).



Building a better  
working world

## POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

Članom društva Rdeči noski – Clowndoctors, društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne in trpeče ljudi

### Poročilo o računovodskih izkazih

Revidirali smo priložene računovodske izkaze društva Rdeči noski – Clowndoctors, društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne in trpeče ljudi, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2013, izkaz poslovnega izida za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne informacije.

#### Odgovornost poslovodstva za računovodske izkaze

Poslovodstvo je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi ter za takšne notranje kontrole, ki jih poslovodstvo določi kot ustrezne in, ki omogočajo pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

#### Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštem predstavljanjem računovodskih izkazov društva, da bi določil okoliščinam ustrezone postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja društva. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen poslovodstva kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezena podlaga za naše revizijsko mnenje s pridržkom.

#### Osnova za mnenje s pridržkom

Za revizorje društva smo bili imenovani šele po 31. decembru 2012 in zato nismo opazovali štetja zalog na dan 31. decembra 2012. Tudi na druge možne načine se nismo mogli prepričati o količinskem stanju zalog na dan 31. decembra 2012, ki so bile v bilanci stanja izkazane v vrednosti 5.459 EUR. Zaradi tega nismo mogli ugotoviti, ali bi bili potrebni kakršnikoli popravki sestavin poslovnega izida, ki se nanašajo na zaloge, za leto, končano na dan 31. decembra 2013.

#### Mnenje s pridržkom na finančno stanje in poslovni izid

Razen morebitnega vpliva zadeve, opisane v odstavku Osnova za mnenje s pridržkom, so po našem mnenju računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja društva Rdeči noski – Clowndoctors, društvo za pospeševanje veselja do življenja za bolne in trpeče ljudi na dan 31. decembra 2013 ter njegovega poslovnega izida za tedaj končano leto v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

### Poročilo o zahtevah druge zakonodaje

Poslovodstvo je odgovorno tudi za pripravo poročila o poslovanju v skladu z zahtevami Zakona o društvih. Naša odgovornost je ocenitev skladnosti poročila o poslovanju z revidiranimi računovodskimi izkazi. Naši postopki v povezavi s poročilom o poslovanju so opravljeni v skladu z mednarodnim standardom revidiranja 720 in omejeni na ocenitev skladnosti poročila o poslovanju z revidiranimi računovodskimi izkazi in ne vključujejo pregleda ostalih informacij, ki izhajajo iz nerevidiranih finančnih poročil.

Po našem mnenju je poročilo o poslovanju skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

Poslovodstvo je odgovorno tudi porabo ustvarjenega presežka prihodkov nad odhodki za uresničevanje svojega namena ter ciljev v skladu s 3. odstavkom 24. člena Zakona o društvih. Naša odgovornost je presoja, ali poslovne knjige in letno poročilo omogočajo ocenjevanje, ali so presežki prihodkov nad odhodki porabljeni za namene, določene v 3. odstavku 24. člena Zakona o društvih.

Po našem mnenju je društvo delovalo skladno s 3. odstavkom 24. člena Zakona o društvih.

Ljubljana, 20. junij 2014

Sanja Košir Nikasinović  
Direktorica  
Ernst & Young d.o.o.  
Dunajska 111, Ljubljana

ERNST & YOUNG  
Revizija, poslovno  
svetovanje d.o.o., Ljubljana 1

Eva Mrak  
Pooblaščena revizorka